



POLSKO-HISZPAŃSKA
IZBA GOSPODARCZA

CAMARA DE COMERCIO
POLACO-ESPAÑOLA

Белорусская
торгово-
промышленная
палата



BELARUSIAN
CHAMBER OF
COMMERCE AND
INDUSTRY



KRAJOWA IZBA GOSPODARCZA

Ortus
CONSULTING



NATIONAL AGENCY
OF INVESTMENT
AND PRIVATIZATION
REPUBLIC OF BELARUS

Polska



Wydział Promocji Handlu i Inwestycji
Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej w Mińsku



Misión comercial polaco-española en la República de Bielorrusia 17-20 de septiembre del 2013

Objeto de la misión:

Establecer una cooperación económica (inversión, colaboración comercial y de I+D) entre las entidades polacas, españolas y bielorrusas.

¿Por qué Bielorrusia?

- Es un país dinámico en un período interesante de transformación económica – lanzar una actividad empresarial aquí en este momento supondrá una ventaja competitiva en el futuro.
- Su presencia en Bielorrusia les abre una vía a los mercados ruso y kazaco gracias a la unión aduanera y al espacio económico común.
- Los incentivos fiscales y de inversión que ofrece.
- Comparado con otros estados miembros de la CEI (Comunidad de Estados Independientes), los costes de implantación son más bajos, con la ventaja de tener acceso a los mercados de otros estados miembros, sobre todo al ruso y al kazaco.
- Goza de alta estabilidad de inversiones en comparación con otros estados miembros de la CEI.
- Su pertenencia a la zona económica de libre comercio aumenta su atractivo de inversión.
- Polonia, como país vecino de Bielorrusia, es un país con una tradición establecida de la cooperación económica mutua, por ello, puede convertirse en una plataforma para las empresas españolas al facilitar el primer contacto con el mercado Bielorruso.

Participantes

Representantes de las empresas polacas y españolas y las organizaciones empresariales, el número previsto de participantes: 40-60 respectivamente.

Sectores

Productos farmacéuticos, biotecnología, nanotecnología, IT, productos químicos, ingeniería, transporte e infraestructuras de transporte, construcción, procesamiento de alimentos, etc.

Planificación de la misión:

Fechas 17-20 de septiembre del 2013

La localización de las conferencias y reuniones – Hotel Victoria, Pobediteley 59, Minsk

Programa

Día 1 Llegada, alojamiento y visita turística por Minsk.

Día 2

10:00-13:00 h. Conferencia general con las ponencias de las siguientes instituciones:

- Cámara de Comercio e Industria de Bielorrusia.
- Agencia Nacional de Inversiones y Privatización.
- Departamento de Promoción del Comercio e Inversiones de la Embajada de la República de Polonia.
- Oficina de abogados (aspectos legales de las inversiones y del comercio en Bielorrusia).
- Banco bielorruso (sobre los instrumentos financieros ofrecidos a las entidades extranjeras en Bielorrusia).
- Estudio del caso (*case study*) español/polaco.

13:00-14:30 h. Almuerzo.

14:30-18:00 h. Reuniones bilaterales individuales de los participantes con socios bielorrusos (reuniones B2B).

La agenda de las reuniones se elaborará en base a los perfiles detallados de los participantes, distribuidos entre los potenciales socios bielorrusos. Los socios bielorrusos pasarán por un determinado proceso de selección conforme con las exigencias de los participantes y su presencia vendrá confirmada por los Organizadores por medio de procedimientos multinivel.

20:00 h. Cena de gala con los participantes, invitados oficiales y socios bielorrusos, business mixer.

Día 3

09:00-13:00 h. Reuniones B2B.

13:00-14:30 h. Almuerzo.

14:30-18:00 h. Reuniones B2B / visitas a las instalaciones de los socios bielorrusos (a petición)

19:30 h. Evento cultural (Ópera/teatro/concierto).

Día 4 Salida.

Presupuesto 1.250- Euros + IVA *

* el IVA del 23% se aplicará en el caso de empresas registradas en Polonia. Mientras que las entidades españolas y entidades registradas en otros países de la UE pagan la cuota sin IVA indicada en la factura ya que dicho IVA lo pagan en su país.

Los participantes (entidades polacas) pueden solicitar un reembolso por parte del Ministerio de Economía Polaco - **devolución del 50% de los costes elegibles** de la participación en la misión. Las solicitudes de reembolso se enviarán individualmente a los participantes después de recibir su solicitud y confirmar su participación.

El coste de participación incluye:

- La preparación de la agenda de reuniones con los socios bielorrusos.
- La elaboración de un informe detallado sobre los socios bielorrusos.
- Un paquete completo de materiales informativos sobre el mercado y las oportunidades comerciales y de inversión.
- La participación en la conferencia y en las reuniones B2B de acuerdo con el programa previsto.

- Consultas legales y económicas in situ durante la misión – la disponibilidad de consultores y abogados a lo largo de la misión.
- Pensión completa: desayuno todos los días, comida el segundo y el tercer día de la misión, una cena de gala el segundo día, café/té/bebidas durante las reuniones.
- El alquiler del aula para la conferencia y para las reuniones B2B.
- El servicio de interpretación durante la conferencia (interpretación simultánea de cabina).
- Servicio individual de interpretación durante las reuniones B2B.
- Transporte aeropuerto – hotel – aeropuerto.
- Entradas para la ópera/teatro/concierto el segundo día de la misión.
- Visado bielorruso.
- Seguro.
- La elaboración de un programa turístico opcional para las personas acompañantes.
- Asistencia en la reserva del hotel – según la elección de los participantes.

Opciones de alojamiento propuestas:

- Hotel Victoria ****, Pobediteley 59, Minsk, <http://www.hotel-victoria.by> (el hotel en el que tendrá lugar la conferencia y las reuniones B2B). Los precios de las habitaciones (por día): individual – 115,- EUR, doble para uso individual – 136,- EUR, doble – 155,- EUR.
- Crowne Plaza Hotel *****, Kirova 13, Minsk, <http://www.cpminsk.com/en/> . El precio de la habitación Standard– 190,- EUR / día.
- Hotel Minsk ****, Nezavisimosty 11, Minsk, http://www.hotelminsk.by/start_en.html . Los precios de las habitaciones (por día): individual – 120,- EUR, doble para uso individual – 136,- EUR.
- Hotel Complex Yubileinyy ***, Pobediteley 19, Minsk, <http://www.yhotel.by/en/> . Los precios de las habitaciones (por día): individual – 65,- EUR, doble para uso individual – 86,- EUR.

Organizadores

Cámara de Comercio Polaco-Española,

Arabska 9, Varsovia

Tel. 0048 22 511 15 70, e-mail: phig@phig.pl, www.phig.pl

Personas de contacto:

Zuzanna Gołębiewska, e-mail: z.golebiewska@phig.pl

Monika Wasażnik, e-mail: m.wasaznik@phig.pl

Cámara de Comercio e Industria de Bielorrusia

Kommunisticheskaya 11, Minsk

Tel. +375 17 290-72-49, e-mail: mbox@cci.by, www.cci.by

Persona de contacto: Denis Kozlov, tel. +375 25 722 13 44, e-mail: kozlov@cci.by

Ortus Consulting (organizador ejecutivo),

Al. Przyjaciół 1/6, 00-565 Varsovia

Tel. 004822 869 52 00, e-mail: consulting@ortus.pl, www.ortus.pl

Personas de contacto:

Guiomar Díaz, tel. 004822 398 60 91, +48 730 577 428, e-mail: guiomar@ortus.pl

Marcin Grodzki, tel. 004822 398 60 87, +48 601 398 457 e-mail: grodzki@ortus.pl

Colaboradores Oficiales

1. El Consul Honorario de España en la República de Bielorrusia
2. Belarusian National Agency of Investment and Privatization (<http://www.investinbelarus.by>)
3. Belarusian Republican Confederation of Entrepreneurship (<http://www.rce.by>)
4. Embajada de la República de Bielorrusia en Polonia (<http://poland.mfa.gov.by/>)
5. Krajowa Izba Gospodarcza (National Polish Chamber of Commerce, <http://www.kig.pl/>)
6. Oficina Comercial de la Embajada de Polonia en Bielorrusia (<http://minsk.trade.gov.pl>)